

## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

- 23.09. 9,30 Uhr: Sterbegottesdienst für Maria Seehauser Tschager  
 23.09. 11,00 Uhr: Trauung in Englar / Sebastianskirche  
 23.09. 11,00 Uhr: Tauffeier für das Kind Viktoria Pino (Girlan)  
 23.09. 13,00 Uhr: Trauung in Girlan  
 23.09. 15,00 Uhr: Festakt 150 Jahre Feuerwehr Meran (St. Nikolaus)  
 23.09. 19,00 Uhr: Vorabendmesse in Girlan  
 24.09. 8,45 Uhr: Pfarrgottesdienst (St. Michael) - Priesterjubiläum  
 24.09. 9,00 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)  
 24.09. 10,15 Uhr: Pfarrgottesdienst (Girlan)  
 24.09. 10,30 Uhr: Santa Messa (Appiano)  
 24.09. 10,30 Uhr: Kirchtagsfest am Michaelsplatz  
 24.09. 15,00 Uhr: Tauffeier in Sexten  
 25.09. 17,30 Uhr: **Girlan: JESUHEIM** - Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
 25.09. 18,00 Uhr: **Girlan: JESUHEIM** - Eucharistiefeier  
 25.09. 20,00 Uhr: **Pfarrgemeinderatssitzung (Girlan)**  
 25.09. 20,00 Uhr: Eucharistische Andacht (St. Michael)  
 26.09. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan) – entfallen  
 26.09. 15,00 Uhr: - 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael)  
 26.09. 17,30 Uhr: **St. Michael:** Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
 26.09. 18,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 27.09. 9,00 Uhr: **St. Michael:** Eucharistiefeier  
 27.09. 9,30 Uhr: - 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)  
 27.09. 14,30 Uhr: **Sterbegottesdienst für Romana Platzer (Altersheim)**  
 27.09. 15,30 Uhr: **Urnenbeisetzung im Ortsfriedhof von St. Michael**  
 27.09. 16,15 Uhr: Urnenbeisetzung für Benito Bottaro (St. Michael)  
 27.09. 19,30 Uhr: **Treffen der Sterberosenkranzvorbeter (St. Michael)**  
 28.09. 7,45 Uhr: Eucharistiefeier (Jesuheim)  
 28.09. **FREIER TAG DES PFARRERS**  
 29.09. 9,00 Uhr: **Josefskirche:** Eucharistiefeier  
 29.09. 9,30 Uhr: - 10,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)  
 29.09. 16,00 Uhr: - 17,00 Uhr: Bürostunden (Girlan)  
 29.09. 16,30 Uhr: **Eucharistiefeier (Sonnenberg)**  
 29.09. 17,30 Uhr: **Girlan: JESUHEIM** - Gebetszeit für die Pfarrgemeinde  
 29.09. 18,00 Uhr: **Girlan: JESUHEIM** - Eucharistiefeier  
 29.09. 19,30 Uhr: **Patroziniumsmesse in der St. Michaelskirche**  
 30.09. 11,00 Uhr: **Taufe in Vahrn**  
 30.09. 14,00 Uhr: **Taufe für Benedict Leimgruber (Schreckbichl)**  
 30.09. 19,00 Uhr: **Vorabendmesse in St. Michael / Eppan**  
 01.10. 8,15 Uhr: **Eintreffen der Ehejubilare im Pfarrhof**  
 01.10. 8,30 Uhr: **Einzug der Ehejubilare in die Pfarrkirche**  
 01.10. 8,30 Uhr: **Pfarrgottesdienst (St. Michael) - Kirchenchor**  
 01.10. 9,00 Uhr: **Eucharistiefeier (Jesuheim)**  
 01.10. 10,15 Uhr: **Pfarrgottesdienst – JESUHEIM – (Girlan)**  
 01.10. 10,30 Uhr: **Santa Messa (Appiano)**  
 01.10. 15,00 Uhr: **DIAKONENWEIHE DOM zu Brixen für Michael Lezuo**



## St. Michael / Eppan Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen  
miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

**Pfarrbrief vom 24.09. – 01.10.2017 – Nr. 39**

„MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER“  
stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

### Das Gebet der Pfarrgemeinde

**Pfarrgemeinde ist ein Ort der Begegnung.** Wir meinen selbständig zu sein, und wir haben unseren Stand doch in einem anderen Ort. Wir meinen, unsere Wege selbst zu suchen, und werden doch geführt. Pfarrgemeinde kann dabei helfen. Dieser andere, den wir Gott nennen, ist es der unser Leben werden ließ. ER ist es, der unser Dasein trägt und hält. Er ist es, der unsere Wege zueinander führt. **Das erfahren wir in der Pfarrgemeinde.** Nicht immer, wenn Menschenwege sich kreuzen, kommt es zu einer Begegnung. Oft bleibt es ein bloßes Zusammentreffen. Man spricht wohl miteinander. Man geht auch ein Stück Weges nebeneinander her. Doch dann geht man wieder auseinander: und weiß wir haben einander nichts gegeben. **Pfarrgemeinde sollte anders sein:** Unsere Begegnungen müssen sich verändern. Begegnung und Pfarrgemeinde heißen: Miteinander teilen. So Vieles lässt im Leben und in der Pfarrgemeinde miteinander teilen: Freuden und Schwermisse, Sorgen und Glück, Gaben und Pflichten, Tage und Sekunden, Augenblicke und Jahre ... Teilen aber so: dass man gibt und nimmt. **Begegnung – ist ein Geschenk von Gott.** Auch Pfarrgemeinde kann ein solches Geschenk werden. Es ist Gnade, wenn ein Zusammentreffen unter Menschen zur Begegnung wird. Wir können nur bemüht sein um die Offenheit füreinander, um den Willen, miteinander zu teilen. Die Begegnung selbst ist immer eine Gabe von IHM.



**Gottesdienste in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan  
vom 24.09. – 01.10.2017 – Pfarrbrief Nr. 39**

<b>Samstag 23.09.</b>	<p style="text-align: center;"><b>PATROZINIUM DER PFARRGEMEINDE und FEIER des PRIESTERJUBILÄUMS</b></p> <p><b>25. Sonntag im Jahreskreis</b> <b>Gedenktag des Heiligen Padre Pio</b> <b>Sterbegottesdienst für Maria Theresia Seehauser Tschager, anschließend Beerdigung im Ortsfriedhof</b> <b>In der St. Sebastiankirche auf Englar:</b> <b>Trauung der Brautleute:</b> <b>Andreas Bais und Yvonne Inge Schaffert</b> <b>Taufeier für das Kind Viktoria Pino (Girlan)</b> <b>In der Pfarrkirche von Girlan:</b> <b>Trauung der Brautleute:</b> <b>Maurice Jordan und Christina Mattes</b> <b>VORABENDMESSE in GIRLAN</b></p>
	<p style="text-align: center;"><u>9,30</u></p> <p style="text-align: center;"><u>11,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>11,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>13,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>19,00</u></p>
<b>Sonntag 24.09.</b>	<p style="text-align: center;"><b>FESTGOTTESDIENST zum Patrozinium der Pfarrgemeinde und 55jähriges Priesterjubiläum für den Priester Richard Sullmann</b> <i>(Festprediger: Pfarrer Christian Pallhuber)</i> <b>Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Gemeinde</b> Eucharistiefeier für Toni Sullmann Eucharistiefeier für Friederike Schober Eucharistiefeier für verst. Eltern und Geschw. Sullmann Eucharistiefeier für Johann Pedross (10. Jtg.) Eucharistiefeier als Dank für eine glückliche Geburt Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pedross Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Muther Eucharistiefeier für Paulina Raifer Kofler (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Maria Lobis Meraner Eucharistiefeier für Fritz Pardatscher Eucharistiefeier für Karl Frank (30. Todestag) Eucharistiefeier für Irmgard Folie Eucharistiefeier für Adolf Kager Eucharistiefeier nach Meinung Eucharistiefeier als Dank Eucharistiefeier für Rudolf und Johanna Ladurner (Jtg.) Eucharistiefeier für Luis Andergassen Eucharistiefeier für Maria Hanni (30. Todestag) Eucharistiefeier für Josef Notdurfter (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Mitzi Demartin (30. Todestag) Eucharistiefeier für Peter Kofler Eucharistiefeier für Albert Klotz Eucharistiefeier für Gerda Schwienbacher (1. Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Schrott Gruber (1. Jtg.)</p>
	<p style="text-align: center;"><u>8,45</u></p>

<b>Sonntag 24.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>8,45</u></p> <p style="text-align: center;"><u>10,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>9,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>10,15</u></p> <p style="text-align: center;"><u>10,30</u></p>	<p>Eucharistiefeier für Karl Weiss (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Geier (Jtg.) Eucharistiefeier für Siegfried Lechner (3. Jtg.) Eucharistiefeier für Johann Pertoll (Jtg.) <b>(mitgestaltet vom Kirchenchor)</b> <b>anschließend Begegnung mit dem Jubilar am Festplatz von St. Michael anlässlich des Kirchtagsfestes</b> <b>Jesuheim: Eucharistiefeier</b> <b>Girlan: Eucharistiefeier</b> <b>Santa Messa per la comunità parrocchiale</b> Santa Messa per le anime del Purgatorio Santa Messa per Mario Carlini Santa Messa secondo Intenzione</p>
<b>Montag 25.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>17,30</u></p> <p style="text-align: center;"><u>18,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>20,00</u></p>	<p><b>Gedenktag des Heiligen Nikolaus von Flüe</b> <b>Girlan: JESUHEIM</b> - Gebetszeit für die Pfarrgemeinde <b>Girlan: JESUHEIM</b> - Eucharistiefeier Eucharistische Andacht</p>
<b>Dienstag 26.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>17,30</u></p> <p style="text-align: center;"><u>18,00</u></p>	<p><b>Gedenktag der Heiligen Kosmas und Damian</b> Gebetszeit für die Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Josef Cagol Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Mahlknecht Eucharistiefeier für Gertrud Klotz Roman Eucharistiefeier für verstorbene Geschwister Brigadoi Eucharistiefeier für Anna Nischler</p>
<b>Mittwoch 27.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>9,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>10,00</u></p> <p style="text-align: center;"><u>14,30</u></p> <p style="text-align: center;"><u>15,30</u></p> <p style="text-align: center;"><u>16,15</u></p>	<p><b>Gedenktag des Heiligen Vinzenz von Paul</b> Eucharistiefeier für die Mitglieder des Vinzenzvereins Eucharistiefeier für Franz Harb (15. Jtg.) Eucharistiefeier für Br. Franz Kerschbaumer OFM Cap Eucharistiefeier für Rosa Merighi (Jtg.) Eucharistiefeier für Anna Wiedmer Greif Eucharistiefeier für die Armen Seelen <b>Altersheim St. Pauls: Eucharistiefeier</b> <b>Altersheim St. Pauls: Sterbegottesdienst</b> für Romana Flor Platzer Urnenbeisetzung im Ortsfriedhof von St. Michael Urnenbeisetzung für Benito Bottaro (St. Michael)</p>
<b>Donnerstag 28.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>7,45</u></p> <p style="text-align: center;"><u>9,00</u></p>	<p>Eucharistiefeier (Jesuheim) Keine Eucharistiefeier <b>Freier Tag des Pfarrers</b></p>
<b>Freitag 29.09.</b>	<p style="text-align: center;"><u>9,00</u></p>	<p><b>Fest der Heiligen Erzengel Michael, Gabriel, Rafael</b> <b>Patrozinium der alten Pfarrkirche und Pfarrgemeinde</b> <b>In der Josefskirche / nella Chiesa di San Giuseppe:</b> Eucharistiefeier / Santa Messa Eucharistiefeier für Michael Stadler Eucharistiefeier für die Wohltäter der Pfarrgemeinde Eucharistiefeier für Benito Bottaro</p>



## **Pfarramt St. Michael / Eppan:**

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,  
Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).  
E-Mail Adresse: [info@pfarrei-stmichael.it](mailto:info@pfarrei-stmichael.it) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)  
Antenne Eppan Internet: <http://www.pfarrei-stmichael.it>

## **Bürostunden in Girlan:**

**Dienstag:** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr  
**Donnerstag:** **Freier Tag des Pfarrers** (außer bei Beerdigungen).  
**Freitag:** von 16,00 Uhr – 17,00 Uhr

## **Pfarrhaus St. Martin / Girlan:**

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409.  
Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (oder Sms schreiben).  
E-Mail Adresse: [pfarrei.girlan@gmail.com](mailto:pfarrei.girlan@gmail.com) oder [christian.pallhuber@hotmail.de](mailto:christian.pallhuber@hotmail.de)

## **Spenden:**

Kollekte vom 17.09.2017 (1.017,76 Euro), anlässlich der Taufe von Samuel Ceresa (50 Euro), anlässlich der Taufe von Pauline Leimgruber für die Mukoviszidose Stiftung (100 Euro), anlässlich der Taufe von Emma Carli für die Dachsanierung des Kloster- und Pfarrzentrums von Fam. Carli (70 Euro), anlässlich der Taufe von David Christof (50 Euro), für die Dachsanierung des Kloster- und Pfarrzentrums von Fam. Walcher (30 Euro), anlässlich der Taufe von Valentina Retucci (100 Euro), für die Pfarrkirche von Ungenannt (20 Euro),

## **Vergelt`s Gott!**

## **Dachsanierung am Kloster, Pfarrzentrum und Kirche**

Der Vermögensverwaltungsrat der Pfarrei St. Michael / Eppan hat in seiner letzten Sitzung beschlossen, dass die dringend notwendige Sanierung am Dach an der gesamten Klosteranlage durchgeführt werden muss. Immer wieder bei Regen und Stürmen dringt an verschiedenen Stellen Wasser in das Pfarrzentrum und in die Wohnungen ein und verursacht langfristig große Schäden. Auch fallen immer wieder Dachziegel in den Hof und könnten größere Schäden verursachen. In diesem Zusammenhang werden auch Reparaturen am Dach der Pfarrkirche vorgenommen und in einem weiteren Schritt am Dach der Michaelskirche. Den Auftrag erhielt die Firma Karl Holzner aus Tisens. Kostenpunkt: 110.000,00 Euro. Allen Einzelpersonen, Gruppierungen und Vereinen denen dieses Anliegen am Herzen liegt, danken wir bereits im Voraus für eine Spende zur Kostendeckung der Arbeiten. Arbeitsbeginn: 01. Oktober 2017 / Dauer 4 bis 6 Wochen. **Vergelt`s Gott!**

## **Spruch der Woche:**

Erst lernen wir laufen und sprechen,  
und dann erst still sitzen und den Mund halten. Seltsam oder?

## **Herzlichen Glückwunsch, lieber Michael!**

Am vergangenen Dienstag wurde im Rahmen der Seelsorgetagung Herr Michael Vescoli mit der Ehrenurkunde und der Ehrenmedaille der Diözese Bozen Brixen ausgezeichnet für seinen langen ehrenamtlichen Dienst in der Kath. Männerbewegung Südtirols und in der Mitbegründung der Männerberatungsstelle. Im Namen der Pfarrgemeinde lieber Michael herzlich Glückwunsch.

## **Diakonenweihe**

Am Sonntag, den 01. Oktober 2017 um 15,00 Uhr wird Herr Michael Lezuo, Theologiestudent Priesteramtskandidat der Gemeinde Eppan zum Diakon geweiht. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen im Dom zu Brixen mit zu feiern. Michael Lezuo wird dann in der Pfarrgemeinde Deutschnofen als Diakon und Mitarbeiter für ein Jahr zugeteilt. Im Juni findet dann die Priesterweihe statt. **Lieber Michael wir wünschen dir viel Freude im Weinberg des Herrn zu arbeiten und Gottes Segen.**

## **Patrozinium zum Fest des Hl. Erzenkel Michael**

Am Sonntag, den 24. September 2017 feiern wir um 8,45 Uhr in der Pfarrkirche den Festgottesdienst mitgestaltet vom Kirchenchor mit der Feier des Priesterjubiläums von Pfarrer Richard Sullmann. In der St. Michaelskirche wird am 29. September 2017 um 19,30 Uhr das Patroziniumsfest abgehalten und vom Kirchenchor feierlich mitgestaltet.

## **Taufsonntage:**

unsere Einladung zum Taufen in den kommenden Monaten  
im Monat Oktober am 15. Oktober 2017  
im Monat November am 19. November 2017  
im Monat Dezember am 17. Dezember 2017

**Als Uhrzeiten gelten 13,30 Uhr, 14,30 Uhr oder 15,30 Uhr zur freien Wahl.**

## **Für den Pfarrbrief:**

Die Redaktion des Pfarrblattes möchte mitteilen, dass in Zukunft alle Mitteilungen der Vereine ausformuliert und per Email in das Pfarramt gesendet werden sollen (soweit es möglich ist). Der Pfarrblattredaktion bleibt dadurch Einiges an Arbeit erspart. **Ein großes Vergelt`s Gott für ihr Mittun.**

## **Oktoberrosenkrantz:**

Jeden Sonntag um 15,00 Uhr in der Maria Rastkirche  
Jeden Dienstag um 17,30 Uhr in der Pfarrkirche. **Herzliche Einladung dazu.**

## **Krabbelgottesdienst**

Das Eltern Kind Zentrum Eppan und der AK WGL lädt Euch alle zum Krabbelgottesdienst mit Kindersegnung ein. Wir werden Gott für alles Schöne in unserem Leben danken. Wir treffen uns am Montag, 9. Oktober um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche von St. Michael/ Eppan. Wir freuen uns auf Euch.

## Gedanken zum Rosenkranz beten

Die Rose ist eine der herrlichsten Blumen. Sie ist in vielen Kulturen seit ältesten Zeiten ein Symbol der Liebe und der Wertschätzung, aber auch des Schmerzes. Diese Pflanze, die so herrliche Blüten hervorbringt, besitzt zugleich spitze Dornen. Das Christentum hat schon früh das Symbol der Rose mit Maria in Verbindung gebracht. Rosa mystica oder Rose ohne Dornen sind nur zwei Beispiele aus dem reichen Schatz der Marienmystik. Das ist vielleicht auch der Grund dafür, warum man diese besondere Form der Perlschnur, mit der wir zusammen mit Maria die Geheimnisse des Lebens Jesu betrachten, Rosenkranz genannt hat. Ähnliche Gebetsschnüre finden sich auch in anderen Religionen, doch weist das Kreuz an seinem Beginn den Rosenkranz als eine spezifisch christliche Gebetsschnur aus. Mit Hilfe des Rosenkranzes betrachten wir mit Maria das Leben Jesu, denn "den Rosenkranz beten ist tatsächlich nichts anderes, als mit Maria das Antlitz Christi zu betrachten" (Papst Johannes Paul II.). Die ständige Wiederholung des "Gegrüßet seist du Maria" im Rosenkranz darf nicht verwechselt werden mit einem monotonen Herunterleiern eines Gebets. Das gleichbleibende Gebet soll vielmehr helfen, unseren Geist zu sammeln und hinzuführen auf das Wesentliche. Die Anrufung Mariens im mündlichen Beten soll uns hinführen zur tiefen Betrachtung der Geheimnisse des Lebens Jesu. So betont auch Papst Paul VI.: "Ohne Betrachtung ist der Rosenkranz ein Leib ohne Seele, und das Gebet läuft Gefahr, zu einer Wiederholung von mechanischen Formeln zu werden." Stellen wir uns vor, wie die Betrachtung einer schönen Rosenblüte unser Herz erfreuen und unsere Sinne fesseln kann. So können uns die einzelnen Perlen wie Rosen erscheinen, in denen wir das Leben Jesu Christi betrachten. Dann kann dieses Gebet zu einem Ausdruck der Liebe werden, die nicht müde wird, sich der geliebten Person zuzuwenden und uns stets Neues an dem Geliebten erkennen lässt.

### Die Kraft des Gebetes:

Im Gebet liegt eine Kraft, die wir Menschen nicht berechnen können. Wir wollen heute alles selber machen, wollen alles durch unsere Kraft erreichen. Wir planen alles bis in die kleinsten Kleinigkeiten - aber beten wir auch darum, dass Gott dem, was wir planen, ein gutes Gelingen gibt? Durch das Gebet wird manchmal das Unmögliche möglich, kommt im Unheil eine unerwartete Wendung zum Guten. Aber das Gebet ist eben eines nicht: berechenbar. Wir können nie voraussagen, was unser Gebet bewirkt und umgekehrt können wir auch von keinem Ereignis sicher sagen, dass es auf Grund des Gebets eingetreten ist. Etwas, worum viel gebetet wird, kann doch misslingen, ein kranker Mensch, für den gebetet wird, kann doch sterben. Aber irgendwie zeigt das Gebet, wenn auch verborgen, mit Sicherheit seine Wirkung. Dem Rosenkranzgebet wohnt eine starke Kraft inne, sowohl wenn es in Gemeinschaft, als auch wenn es allein gebetet wird. Es ist schön, wenn man sich die Zeit nimmt, den ganzen Rosenkranz zu beten, doch bevor man das Gebet ganz unterlässt, ist es auch schon von großem Wert, jeden Tag nur eines seiner Gesätze zu beten. Neben der Betrachtung der Geheimnisse des Lebens Jesu dürfen wir in das Rosenkranzgebet auch alle unsere Sorgen und Anliegen legen und sie durch Maria zu Jesus bringen.

## Micheali Kirchtig 2017:

**Beim Festgottesdienst am 24. September 2017 feiert unser Pfarrkind, der Priester Richard Sullmann sein 55jähriges Priesterjubiläum in der Pfarrgemeinde.**

**Zum Festgottesdienst laden wir herzlich ein, der vom Kir5chenchor mitgestaltet wird.**

Richard Sullmann wurde am 22.11.1936 St. Michael Eppan geboren.

Priesterweihe am 08.04.1962 in Lana

Kooperator in Terlan 1962 – 1964

Kooperator in Naturns 1964 - 1965

Kooperator in Moos im Passeier 1965 – 1967

Kooperator in Latsch 1967 – 1969

Kurat in Freiberg 1967 – 1969

Pfarrer von Morter 1969 – 1991

Pfarrer von Tartsch 1984 – 1991

Pfarrer von Goldrain 1990 – 1991

Pfarrer von Nals 1991 – 2012

Pfarrer von Andrian 2004 – 2012

Seelsorger in Nals und Andrian und in der Seelsorgeeinheit Terlan



**Anschließend an den Gottesdienst**

**laden wir herzlich ein zur Begegnung mit dem Jubilar auf dem Festplatz zum Kirchtage**

### Micheali Kirchtig der Bürgerkapelle

Endlich ist es wieder soweit. Wie alle zwei Jahre veranstaltet die Bürgerkapelle St. Michael am Sonntag, 24. September, den traditionellen „Micheali Kirchtig“ auf dem wunderschönen Michaelsplatz. Heuer wird das Fest um 10:30 Uhr feierlich mit einem Fassanstich durch unseren Bürgermeister Wilfried Trettl eröffnet. Das Fass wurde freundlicherweise von der Brauerei Forst zur Verfügung gestellt. Neben vielen kulinarischen Köstlichkeiten wie Knödel, Gulasch, Rippelen, Polenta und Gerstsuppe, sorgen die Lananer Jungböhmisches und die Petersberger Böhmisches für einen wahren Ohrenschauspiel. Die drei Schuhplattlergruppen die Edelweiß-Gitschn, die Garner und die Eppaner Schuhplattler, sowie die Südtiroler Vespa Mander lassen keine Langeweile aufkommen. In Erinnerungen schwelgen kann man bei der Fotopräsentation von Oskar Frei, (Fotoarchiv St. Pauls), der im Saal der Bauernjugend in St. Michael von 12,00 bis 17,00 Uhr historische Fotos auf Leinwand zeigt. Die Musikantinnen und Musikanten freuen sich auf Ihr Kommen und ein gemütliches Beisammensein. Bei schlechter Witterung findet der „Micheali Kirchtig“ auf dem überdachten Festplatz statt.

**VERKEHR**

Treffen sich zwei Traktorfahrer: „Stell dir vor, gestern bin ich doch tatsächlich in eine Radarfalle geraten.“ – „Und, hat's geblitzt?“ – „Nein, gekracht!“

Der Tankstellenbesitzer zum Lehrling: „Winfried, hast du meinen Wagen schon mit Benzin gefüllt?“ – „Ja, Chef, aber nur zur Hälfte. Mehr ging nicht rein, denn die Fenster waren offen!“

Party bei Familie Neumann. Ein Gast steht bewundernd vor dem großen Vogelkäfig: „Woher haben Sie diese schönen Kanarienvögel?“ – „Die haben wir auf den Kanarischen Inseln gekauft.“ – „Aber die hätten Sie doch auch in der Tierhandlung am Hauptplatz bekommen.“ – „Sicher! Aber finden Sie da einmal einen freien Parkplatz!“

Der Autofahrer überholt den Motorradfahrer und ruft ihm zu: „He, Mann, Sie haben vor zwei Kilometern Ihre Frau vom Sozius verloren!“ – „Ach so, ich dachte schon, sie spricht nicht mehr mit mir, weil ich so rase!“

Horst will seiner Freundin imponieren: „Mein Auto schafft spielend seine 300 Sachen. Neulich bin ich die Strecke Paris-London in drei Stunden gefahren!“ – „Toll, und das Meer dazwischen?“ – „Meer? Ach so, ich habe mich schon gewundert, dass der Scheibenwischer gegen das viele Wasser nicht ankam.“

Fragt ein Mann am Fahrkartenschalter: „Gibt es denn keine billigere Fahrkarte als die für die zweite Klasse?“ – „Aber ja. Nur brauchen Sie dafür ein Fell und eine Schnauze!“

**Der Fachmann überlegt nicht lange. Wozu auch, schließlich ist er Fachmann!**



**Aus der Schule geplaudert**

Die Religionslehrerin nimmt die Geschichte von Daniel in der Löwengrube durch. „Marco“, rügt sie, „du schreibst das Hauptwort Löwe klein. Hat euch denn euer Lehrer nie gesagt, dass man alles, was man anfassen kann, groß schreibt?“ – „Gewiss, aber fassen Sie einmal einen Löwen an!“

\*

Im Mathematikunterricht sagt der Lehrer zu Klaus: „Also, dein Vater geht von der Ortschaft A nach B. Dabei legt er die Strecke von acht Kilometern in einer Stunde zurück. Dein Onkel geht von B nach A in fünfzig Minuten. Wo treffen die beiden sich?“ Klaus: „Ganz sicher in der nächstbesten Kneipe!“



„Jetzt wird es aber Zeit, dass du mit den Pillen für stärkeren Haarwuchs aufhörst!“

**Vinzenz von Paul**  
Sein Gedenktag ist der 27. September

A	C	I	E	A	P	E	Y	W	R	L	B	A	P	W	F
A	G	U	A	U	E	H	L	E	U	W	W	R	W	E	L
W	A	D	G	U	K	R	A	N	K	E	C	M	M	L	Ü
G	E	F	A	N	G	E	N	E	I	G	Q	F	Y	T	C
E	N	S	X	V	Q	P	A	A	E	F	X	H	O	Y	H
U	S	V	Z	Y	G	R	E	U	I	I	G	Y	Y	L	T
O	B	Y	B	K	A	I	I	T	S	N	Y	N	A	E	L
A	Z	K	I	U	E	E	A	D	E	D	B	A	N	F	I
C	A	R	I	T	A	S	U	O	I	E	D	I	P	E	N
E	R	Y	L	G	A	T	O	G	A	L	Q	X	D	C	G
T	O	M	P	C	X	E	C	H	Q	K	J	O	R	H	E
O	Y	Z	E	M	R	R	J	A	B	I	K	R	R	R	E
F	K	F	N	Ä	C	H	S	T	E	N	L	I	E	B	E
I	O	Z	S	L	D	J	G	T	J	D	A	M	E	Z	F
Y	A	V	U	P	I	E	Y	I	U	E	J	U	G	W	X
T	T	Z	L	R	B	T	T	X	U	R	G	F	S	H	H

Finde folgende Wörter im Buchstabenwirrwar:  
**Priester, Caritas, Flüchtlinge, Gefangene, Findelkinder, Kranke, Nächstenliebe**